

Zmluva o vzájomnej spolupráci

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov
a podľa § 4 ods. 1 písm. q) zákona č. 4/2001 Z. z. o Zbore väzenskej a justičnej stráže v znení
neskorších predpisov
(ďalej len „zmluva“)
/návrh/

medzi zmluvnými stranami:

1. **Ústav na výkon trestu odňatia slobody**
Sídlo : Dlhé Lúky 1, 919 35 Hrnčiarovce na Parnou
Korešpondenčná adresa: Poštový priečinok 72, 918 65 Trnava
Zriadený na základe: Zriaďovacej listiny Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky z 31. januára 2001 o zriadení Ústavu na výkon trestu odňatia slobody evidovanej pod č. GR ZVJS-182/40-2001, v znení neskorších dodatkov
V zastúpení: **plk. Mgr. Marek Kresan** – riaditeľ
IČO: 00738263
DIČ: 2020395993
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu:
(ďalej len ako „ústav“)

a

2. **Slovenský rybársky zväz, Mestská organizácia Trnava**
Sídlo: Vajanského 23, 917 00 Trnava
V zastúpení: **PaedDr. Vladimír Čerešňák**
Mgr. Tomáš Dobrovodský
IČO: 3608876
DIČ: 2021183615
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a. s.
Číslo účtu:
(ďalej len ako „rybársky zväz“)

(ďalej spolu len ako „zmluvné strany“)

Článok I

Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri realizácii vzájomnej spolupráce.

Článok II

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Ústav sa zaväzuje:

- a) umožniť rybárskemu zväzu využívanie časti parcely č. 1976/3 o rozlohe 52,4 m² (ďalej len „poskytnutý pozemok“) v areáli „Penziónu Píla“ v správe ústavu na rekreačné a športové účely a v súvislosti s činnosťou rybárskeho zväzu,
- b) umožniť umiestnenie prenosnej unimobunky na odkladanie športového a rybárskeho náradia vo vytýčenom priestore pri oplotení mimo areálu „Penziónu Píla“.

2. Rybársky zväz sa zaväzuje:

- a) pri organizovaní medzinárodných a partnerských návštev Zboru väzenskej a justičnej stráže a ústavu zabezpečiť na základe požiadania ústavu v požadovanom počte hosťovacie povolenia na lov rýb v revíri 2-4770-1-1 VN Horné Orešany,
- b) pravidelne vykonávať čistenia a úpravy brehu v areáli „Penziónu Píla“,
- c) spolupodieľať sa na zveľaďovaní a úprave areálu „Penziónu Píla“,
- d) podieľať sa na organizovaní pretekov v love rýb udicou pre príslušníkov a zamestnancov ústavu, ako aj pre medzinárodné a partnerské návštevy Zboru väzenskej a justičnej stráže a ústavu,
- e) udržiavať poriadok na poskytnutom pozemku, nerušiť nočný pokoj a správať sa v súlade s dobrými mravmi a zásadami slušného susedského spolunažívania,
- f) oznámiť ústavu bezodkladne každé ohrozenie, poškodenie alebo zničenie poskytnutého pozemku, resp. areálu „Penziónu Píla“.

3. Zmluvné strany sa zaväzujú:

- a) vzájomne sa informovať o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli mať vplyv na plnenie ich záväzkov podľa tejto zmluvy,
- b) pri neoznámení skutočnosti podľa bodu 3 písm. a) tohto článku zmluvy znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto skutočností vzniknúť.

4. Za úrazy, ktoré môžu pri rekreačnej a športovej činnosti realizovanej v súvislosti s touto zmluvou vzniknúť, nesú plnú zodpovednosť jednotlivé zmluvné strany, pričom každá zodpovedá za úrazy svojich členov, resp. príslušníkov a zamestnancov.

Článok III

Doba plnenia, ukončenie zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva sa uzatvára na dobu určitú:
od 01.01.2020 do 31.12.2022.

2. Zmluvné strany sa dohodli, že platnosť tejto zmluvy možno tiež ukončiť:
 - a) dohodou zmluvných strán,
 - b) jednostrannou výpoveďou ktoroukoľvek zo zmluvných strán zmluvy bez udania dôvodu s výpovednou dobou dva mesiace,
 - c) okamžitým odstúpením od zmluvy ktoroukoľvek zo zmluvných strán, ak preukázateľne dôjde k podstatnému porušeniu zmluvných povinností druhou zmluvnou stranou.
3. Výpoveď a okamžité odstúpenie od zmluvy musia byť urobená v písomnej forme a podpísaná štatutárnym zástupcom zmluvnej strany. Výpovedná doba podľa bodu 2 písm. b) tohto článku zmluvy začína plynúť prvý deň nasledujúceho mesiaca, v ktorom bola oznámená výpoveď druhej zmluvnej strane a skončí sa uplynutím posledného dňa príslušného mesiaca. Právne účinky okamžitého odstúpenia od zmluvy nastávajú dňom doručenia okamžitého odstúpenia druhej zmluvnej strane.

Článok IV

Záverečné ustanovenia

1. Pri plnení tejto zmluvy môže dochádzať spracúvaniu osobných údajov medzi zmluvnými stranami, pričom zmluvné strany sa zaväzujú postupovať v súlade s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi upravujúcimi ochranu osobných údajov.
2. Túto zmluvu možno meniť alebo dopĺňať len písomnou dohodou zmluvných strán vo forme číslovaných dodatkov.
3. V ostatných vzťahoch neupravených touto zmluvou sa použijú príslušné ustanovenia zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov prípadne iného všeobecne záväzného právneho predpisu platného v Slovenskej republike.
4. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, pričom po dva rovnopisy dostane každá zo zmluvných strán.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu podpísali dobrovoľne a bez nátlaku, že si ju prečítali a jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu zmluvu podpisujú.
6. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť od 01.01.2020. Zmluvne strany berú na vedomie a súhlasia, že táto zmluva bude zverejňovaná v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

Zmluva je v evidencii ústavu zaevidovaná pod číslom: ÚVTOS-15/1-2019

V Hrnčiarovciach nad Parnou, dňa 09.12.2019

.....
PaedDr. Vladimír Čerešňák

Mgr. Tomáš Dobrovodský

.....
plk. Mgr. Marek Kresan
riaditeľ ústavu